

Notre site internet  
www.theatrewallon.be

bpost  
PB-PP  
BELGIE(N) - BELGIQUE  
P205040



# BULLETIN WALLON

94ème ANNEE

PERIODIQUE MENSUEL D'INFORMATIONS

Prix du numéro : 1,50 €

N° 395 Octobre 2022



  
Liège

Pas de parution  
En juin et juillet



Expéditeur : Thierry Renard - Ruelle des Chats, 3 - B 4360 Oreye

Tél.: 0498/71.67.09 (après 18h) ou par courriel : bulletinwallon@outlook.be

# Lisse dè contenou

Nous avons perdu une personne d'exception	3
Djâzans Walon.	4
Li Fédérâcion si pwète bin ! - Lès-oûhês d'amon nos-ôtes.	5
Les Amis du Trianon	6 - 7
Calendrier wallon	7
Lète da Djobrisse à s'curé	8
Dj' arêdje	9
Agenda des spectacles	10
Affiches	11 - 13
Recette	14
Divers	15 - 16

***Vous avez des activités en wallon prévues dans les mois à venir, vous voulez publier un article, vous avez des idées d'amélioration pour le bulletin wallon, ...***

*Vous pouvez me contacter : le soir et le week-end : 0498/71.67.09*

*Par mail, 7 jours sur 7, 24h sur 24 : [bulletinwallon@outlook.be](mailto:bulletinwallon@outlook.be)*

*Au plaisir de vous lire,*

*Thierry*



Le site web de la Fédération Culturelle Wallonne de Liège  
[www.theatrewallon.be](http://www.theatrewallon.be)

Personne ressource :  
Francis Roelandt Rue Joseph Wauters 8 à 4520 Wanze  
[info@theatrewallon.be](mailto:info@theatrewallon.be)

Tél: 085 25 25 02 - GSM: 0479 80 76 26

## NOUS AVONS PERDU UNE PERSONNE D'EXCEPTION



Tous les amateurs de wallon, qu'ils soient simples spectateurs, ou membres d'associations de défense de notre langage ont bénéficiés de l'attention bienveillante d'Anne-Marie Colette.

Elle anticipait et résolvait la plupart de nos besoins ou problèmes avant que nous les exprimions et se réservait les corvées comme si nous lui accordions une faveur.

Ses tâches « officielles » de bibliothécaire et de gérante des réserves de la Fédération étaient effectuées avec brio, alors qu'elle assumait aussi la présidence des « Amis du Trianon » et la tenue de leur boutique.

Durant son absence nous avons dû nous partager ses tâches (particulièrement l'envoi de votre bulletin).

Ce qui nous manquera le plus, c'est sa gentillesse et sa bonne humeur, nous essayerons de ne pas la décevoir.

Au revoir ANNE-MARIE.

Le comité de la Fédération Culturelle Wallonne.

## **Djâzans Walon.**

'ôte djoû, po passer m'tins, dji léhéve li lîve di spots da Marcel Slangen. Dji m'diha, ine fêye di pus', qui nosse Walon esteût vormint d'ine ritchesse sins parèy ca, s'i-n-a dès spots qui tot l'monde kinoh èt dit co, enn' a tot plin qu'on lêt la. Dj'a tûzé qui ci sèreût mutwèt plêhant dè scrîre ine pitite bièst'rèye ou l'ôte... mins, rin qu'avou dès spots... Et vola :

### **Pênêye !**

Pênêye è-st-on drole di canèman' !... Cwand i djâse, ça **rôle come dès djèyes so on platê...** Ossu, èl hoûte-t-on vol'tî, dè mons,... li ci qui **n'tchèye qu'avou l'cou da Matî** èt qui n'a nin l'has' dè **cori so s'djeû..**

Pênêye a dès-îdèyes bin da lu mins i lî arive dè **dîre dès brikes èt dè fé dè mwèrtî** ca il èst sûr d'esse **pus mèsse qui lès catwaze èskèvins.** I n'a nin deûs come lu **po-z-aveûr totes lès piceûres** mins, cwand **on k'noh li fond dè pot,**

on-z-a vite fêt d'ètinde a **cate sins dîre minou,** télemint qu'in-aveûle èl **sint'reût avou s'baston.**

Enn'a pô qui wèzèt dîre, a Pênêye, qui **sès poyes, c'èst dès-âwes,** qu'i **tape fou rinne** èt qu'i **sondje dès brocales èt dès bwès tot fêts.** S'enn' a onk qu'a l'mâleûr di lî dîre **qu'i pind s'bouwêye so dès bazès hâyes,** tot volant tofér **monter so dès hèsses,** adon, i d'vint **ossi doûs qu'on lècê d'ognon...**

A ç'moumint-la, l'ôte n'a pus qu'a **taper s'wahê so sès rins èt cori èvôye,** tot lèyant, a Pênêye, **sès couyonâdes po magnî avou s'tâte.** Portant, **on tchin rilouke bin in-èvèke** , èdon ?

Nicole Goffart

## Li Fédérâcion si pwète bin !

Li tièstou vice-Prézidint dèl Fédérâcion s' a mètou è l' îdèye dè trover dè-êdants...

I s' apôrçûva qui l' Province êdîve mins qui, dèl Vèye di Lîdje, rin n' vinéve.

Adon, i s' atèla a sayî d' èsse riçû ad'lé noste èchèvin... A çou qu' on dit : "on novê ramon heûve vol'tî". Li novèl èchèvin sayîve dè fé k'nohance avou turtos.

Nosse tièstou trova a quî djâzer, ca l' atachéye dè cabinèt, Angelina Cutillo, riçûva nosse copleû. Fwért di sès-îdèyes, i prova qui nosse vol'té dè disfinde l' èritèdje di nos tâyes valéve lès ponnes d' èsse rècorèdjèye. L' atachéye dè cabinèt, pro walone, trova qui c' èsteût-st-ine sacwè d' sérieûs. Èle dèrit adon qu' èle nos-aléve disfinde ad'lé l' Èchèvin... Sacwants djoûs pus târd, li bone novèle touméve : l' arèdjî tièstou aveût wangnî l' pàrtèye, ca l' Èchèvin acwèrdéve 750 € al Fédérâcion.

L' Èchèvin, lu ossu, trovéve qui l' ritchèsse vinant di nos tâyes aveût l' dreût d' èsse djoûrmây disfindowe.

In-ôte spot dit : "Cwand deûs pôves s' êdèt, li bon Diu 'nnè rèy". Çoula nos-a pwèrté tchance.

On dièrin mot, asteûre, c' èst "MÈRCI".

Mèrci às treûs disfindeûs walons, grâce a quî li Fédérâcion si pwète bin.

Emile MATHOT

---

## Lès-ôuhês d'amon nos-ôtes.

Texte et photo de Léon Demarche.

L'Ôrimièle.



Ciste èwarante niyêye pindowe inrte lès cohes, c'èst l' mohone di l'ôrimièle.

L'ôuhê qu'on lome ossi mâvî d'ôr pwète bin s' no, il èst moussî tot djène, mins lès -éles sont neûres come gayète. Èstant pawoureûs, i mosteûre ràremint si r'glati-hante mousseûre. Mins on-z-ètind sovint si djoyeûse tchanson. D'après Jean Haust i direût "As-s' dèès pioues, Pièrot ? Dj'ènn'a wére, mins i sont gros." Il èst fwért midone avou sès djônes. Cèlîhes sawoureûses èt crâssè halènes, c'èst l' djama d' tos lès djoûs. Il èst dismèsfiyant, mins corèdjeûs èt i disfind s' covêye come in-arèdjî. Qui sèrît nos p'tits bwès èt nos wèdes sins l'ôrimièle, ôuhê d' paradis.

# LES AMIS DU TRIANON

La carte de membre pour la saison théâtrale 2022/2023 est disponible soit :

**Au** comptoir de la boutique des Amis au théâtre,

**Ou** par virement bancaire : compte BE20 0689 0666 1956.

*Li cotisacion, c'est 8 euros po l'ons, dispoy pus-d'vint' annêyes !*

Afin de couvrir les frais d'envoi de votre carte de membre.

merci d'ajouter 1 €uro au montant de votre virement bancaire.

*Les Amis du Trianon aident leur théâtre : Soutenez-les !*

*Div'ni mimbe des "Amis du Trianon", c'est fé viquer vosse tàyate !*

*Mèrci po vosse còp di spale !*

**Ami du Trianon un jour, Ami du Trianon toujours !**

Contact : René MASSART – +32 475 314 687 - [rene.massart@skynet.be](mailto:rene.massart@skynet.be)

## LI BOTIKE DÈS A.T.W.T. Å TRIANON

Lorsque vous venez aux spectacles du théâtre, passez par la boutique des Amis c'est le moment de la visiter, d'y effectuer des achats à des prix très démocratiques, où vous pourrez acquérir diverses publications et produits dérivés en wallon et en français.

**Acheter à la boutique, c'est aussi aider le Trianon.** Contact : R. MASSART - 0475 314 687

Èn pus di tos nos ârtikes èt publicacions èspôzès a nosse botike, si vos volez vos fé plêzîr, ofré-v'li brochûre scrîte à nom de "Comité dès-Amis de Tàyate Walon de Trianon" a l'ocâzion del fièsse de trintinne anivèrsêre di leûs-ègzistince.

Cisse st-ovredje, di 220 pådjes ritrace l'istwère de Tàyate Walon de boul'vård del sauv'nîr à Pavillon di Flôre, rowe Surlèt à djus-d'-là-Mouise, lès trinte annêyes d'ègzistince di l'assôciyacion dès-Amis de Trianon èt trinte sâhons di spèctâkes di 1991 a 2021 à Trianon.

## LES AMIS DU TRIANON



Le jeudi 26 mai 2022

Fête du 30<sup>ème</sup> anniversaire des Amis du Trianon



Histoire du Théâtre Wallon du Trianon  
du boulevard de la Sauvenière

au Pavillon de Flore, rue Surlèt en Outre-Meuse

30 années d'existence de l'Association des A.T.W.T.

Recueil des 30 saisons de spectacles au Trianon-1991 à 2021

Pris d'vinte : **30 Euros**

## APPEL AUX BONNES VOLONTES

Nosse Comité va fé oneûr às-abéistés prévowe pol novèle sâhon, mins nos'n'polans nin vos catchî qui nos-alans mâquer sèrieûsemint d'êde è nosse st'assôciyâcion, c'èst poqwè, qu'a pârti d'asteûre nos cwèrans dès âmes di bone volté po nos-aspaler, si vos èstèz ou vos knohances sèrî intèrèssèyes nos sèrans todis la po lès hoûter.

**LI COMITE DES-AMIS DÈ TRIANON**, cwîre, po rafwèrci èt aspaler si asso-ciyâcion, dès djins di bone volté inmant èt rèspectant li tàyâte Walon.

Lès-intèrèssés divront evoyî leû candidateûr a nosse secrètêre : Mr **Daniel Demaret**, Rue Surllet, 20 à 4020 - LIEGE, avou l'incion "**PERSONÉL**" so l'èwalpeûre ou a rimète al botike dès-Amis à tàyâte.

## A DIÈ, A NOSSE PRÉZIDINTE

Oûy, li Comité dès-ATWT èst pèneûs, di piède brûtâlemint si prézi-dinte, nos prézintans nos pus sincères condolèyances a tote li famille, nos vos tèmwegnans l'èsprèssion di nosse parfonde sympathie.

**Anne-Marie**, èst st'intrèye à meûs di décimbe 2004, à chèrvice dès ATWT en câlité d'an'ministrâtrice, èt al Fèdèrâcion culturéle Walone en câlité d'an'ministrâtrice - bibliotecère.

**Anne-Marie**, esteût st'in-djins rilâcionéle, amistâve, qui inméve li lîtè-rateûre Lîdjwèsse, en pârticulier li tàyâte Walon, c'esteût todis avou plêzîr qu'èle rindéve chèrvice a tol'monde.

**Anne-Marie**, a stu rèsponsâbe dèl botike dès-amis disqu'à 30 may 2019. dâte al'quéle **Anne-Marie** accèpta li nominâcion di prézidinte dès-Amis d tàyât Walon dè Trianon.

Nosse prézidinte, esteût kinohowe, inmèye di tot nosse public tàyâtrâl, **Anne-Marie**, va lèyî on grand vûde à tàyâte dè Trianon, nos pièrdans bécôp trop timpe in'dèvouwèye di l'ârt Walon, mèrci, èt èco mèrci po tot lès chèrvices qui vos-avez rindou à tàyâte, nos nêl rouvèyerans nin.

Qui vosse t'âme ripwèze è pâye.

Li Comité dès-A.T.W.T.

---

## Calendrier walon de Louis Stasse

### Octobe

23/10 Sèvrin patron dès cis qu'ovrèt li teûle ( drapiers )

25/10 Crèpin patron dès cwèpîs èt dès cis qui fèt dès cwèdes

## Lète da Djobrisse à s'curé L'Âgneûs d'Lidge

Vèyé-z-v', Mossieû l'curé, mi dj'inme bin lès istwères  
Qui vos nos racontez à l'eûre de catrucème...  
Mins qwand vos nos djâsez de prumîr ome so l'tère,  
Vos nos prindez vôrmint po n' bande di bâbinèmes.

-Dji sés bin qui l'Bon Diu n'a sûr wåde di v'minti.  
Portant ni v'catche-ti rin ? Vis-a-t-i bin tot dit ?  
-Il a fêt l'prumîr-ome foû d'ine rouke di broûlî... ?  
C'esteut sûr on côp d'sâye, adon... on li pardone !  
N'est nin maç'neu qui vout èt, po bin fé n'mohone,  
Minme avou de mwèrtî, l fât-èsse de mèstî.

-Vos n'm'enn'è vôrez nin si dji v'dis qui l'Bon Diu  
N'èsteût nin bon maç'neu... ou bin qui l'aveût bu !  
Ca, nos-estans blanc... lès indyiens sont tot rodjes...  
Sins djâser dès neûrs nègues èt dès djènes Japonès,  
Qui n'ravisèt nin minme à leûs vwèzins Chinwès.

-I-n-a avâ nos ôtes, dès houlés, dès bossus,  
Dès croufieûs, dès stindoûs, dès tchèpieûs, dès pansous,  
Dès cis qui sont lûskèts èt qui vèyèt fortchou  
Avou leûs-oûys vèrdasses ou d'on bleû d'âcolète,  
Amon qui n'sèyèsses breûn's de l' d'olèur de stron d'tchèt.

-On-z-a dès dj'vèts crolés ossi neûrs qui gayète,  
Qu'on pingne sins dis'mèler tél'mint qui crèhèt spès,  
Ou bin dès blonds, pus râres, ossi reûs qu'dès baguètes,  
Dès rossès come ine dame èt dès cis qu'distindèt.

-Lès narènes... c'èst copé : i-n-a nole qu'èst parèye,  
Et po 'nn'è tchûsi n'bèle, on 'nn'è r'toum'reût dès mèyes  
Qui stichèt vè lès steûles ou qui r'djondèt l'minton  
Tot fan ine houlèye crole com li bec di l'êglon.  
È'nn'a dès totes fènes ou mètowe di triviès,  
È'nn'a dès lâdjes ossu come dès spatés flokèts,  
Et minme dès foûs mèzeûre parèyes âs pis-di-strouve !  
Qui l'Bon Diu ni s'vante nin d'avu fêt on tchif-d'oûve !

-Vèyéve Mossieû l'curé vos nos-escolez bin.  
Ot'tant qui nos-èstant, nos savant nos lèçons.  
Vos nos djâsez d'Adam, prumîr ome di tot tins...  
Èt vos v-arèstèz là, vos n'alez mâye plus lon.  
Mins si vos n'volez nin qu'on v'prinse pou on Jézwite,  
Vos n'avez qu'a porsûre, adon nos v'tinrans cwite.  
Si l'Bon Diu a drèssî Adam avou d'lôrzèye,  
Vo d'mânez boke cosowe po l'resse dès riguinèye.  
C'est todi l'prumîr ome qu'èst l'sudjèt d'vos-istwères...  
Po les cis qui sùvè, vos 'nn'è racontez wêre.

Insi polez-ve nos dîre, Mossieû l'curé, si v'plêt...  
Kimint, après l'prumîr, li deûzinme a-stu fêt ?

## Dj' arèdje

**Awè**, å matin m'coq brêt a sèt-eûres pètant, come tos lès djoûs èt mu v'la dispièrté , mins oûy dj'a-st-ine tièsse come on sèyê avou dèès crolés-oûy , l'arèdje mi fêt potchî foû d'mès clicotes , dji sâye di m'lèver d'adreût , c'èst do m' pîd hintche , dji m' « goure » d'vins mès solers , çou qui m' fêt fé dèès hègnes come on màrticot rotant cou-d'zeûr cou-d'zos èl tchambe . Nom d'ine pîpe , binamé bon diu , dji so tot seû è m'lét, wice è-st-èle mi feume, mi qui voléve li mète dèès pouces è l'orèye, si plèce è-st-ossi freûde qu'on bokèt d' tchâr èl glacîre , çoula dji n'l'aveû nin vèyou v'ni , dji n'veû nin pus lon qui m'narène.

Lu v'la èvôye ås quate solos, dj'èl sintéve ... li djoû qui ti t' live dè pîd hintche èt qu' ti n'as nin vèyou t' boteroûle tot t' lèvant, i n' fât nin t'èwarer qui t'marièdje fêt bèrwète , fini dè magnî dè souke al loce, d'èsse come on coq è pàsse. Dji fê qwè asteûre , mi qu'èst bon come li pan , djinti èt tot, alez comprinde lès feumes.

Èle aveût sûremint ine idèye èl tièsse , nin è cou îr qwand nos-avans bèvou on p'tit côp avou m'wèzin , on p'tit côp d' trop' d'acwèrd, asteûre dji ravise li coucou, dj'a pus d'bèch qui d'cou, on marcou sins frumèle , dji m'mèteve li deût è l'oûy, portant marièdje dimande manèdje èt...

Asteûre qui m'fât-i fé , bin sûr mète mi costume, mi noû djama po hoûter mutwè leûs contes a bouyotes qui ridèt d' leû linwe a talus . Dji sèrè todi la po dire amen, çoula ni fêt nou pleû, dji deû dimani digne, dreût, bin nètî, bin moussî , bin pingnî ,d'avant dè d'hinde lès grés dèl vèrité.

Po m' moussî dj'ènnè vèya l'diâle, lès sèt' creûs , dji toûrneve a bourique po fé l'nouk di m'cravate, i m' faléve ritoumer so mès pates po côper l'huflet a tos lès cis qui vont saye dè saveûr li vrèye.

Come dji n'inme nin èsse kitoûrner a neûre bièsse , mi v'la fin prêt' po-z- intrer è sinne , di-avant, on p'tit côp d' « sint-bon » , asteure dji so-st-a l'idèye , dj'atake a d'hinde è silince, « stoïque comme un dramaturge Napolitain », dji droûve délicat' mint l'pwète dèl couhène èt dj'ètind.

Èt qwè mi-amoûr, t'as bin dwèrmou ? Dji t'rawåde po... , louke dji t'a fêt dèès boûkètes ås rèzins come ti lès-inmes.

Dj'èsteû... sins vwès, lès djambes côpèyes, èlle aveût l'årt dè sofler l' tchôd èt d' pus' èle mu rabrèsse, ine bâhe a picète, èt tot m' mètant 'ne clapante boûkète èle ratake, c'èsteût come èle dit dèès p'titès rawètes.

Mon diu, mon diu , dj'a come a l'idèye qui dj'a fêt on sondje avou dèès mâlès pinsêyes... vos savez, dji l'inme mu p'tite feume ,mu p'tite boteroûle di souke , mins la dj'a l'quawe è cou .

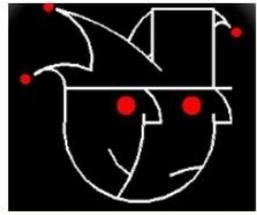
Èt dji magne volti, avou glotinerèye m'boûkète ås rèzins, ha ! , quèle bêle djoûrnèye qui k'mince.

À r'vèy

Pierre NEYS

## AGENDA DES SPECTACLES

<p>Samedi 15 octobre 2022 à 19,30 h. Dimanche 16 octobre 2022 à 14,30 h.</p>	<p>LIEGE Théâtre du TRIANON Rue Surllet 20 Le Trianon présente: <b>« Amoùrs, fêfèyes èt flamenco »</b> D'après la comédie de Nicole Goffart Adaptation en wallon Liégeois de Solange FRISEE Rés.: 04 342 40 00 du mercredi au vendredi de 12 à 17 h.</p>
<p>Samedi 08 octobre 2022 à 20 h. Dimanche 09 octobre 2022 à 14.30 h. Vendredi 14 octobre 2022 à 20 h. Samedi 15 octobre 2020 à 20 h.</p>	<p>VOROUX –FEXHE, Grand Route 127 Les Jeunes Comédiens Ruraux présentent <b>« Li Moncheû da Madame »</b> De Nicolas Trokart Rés.: Jenny Sweenen 04 250 31 15</p>
<p>Vendredi 14 octobre 2022 à 19.30 h.</p>	<p>TAVIER, Cercle Ste Barbe, Voie di Messe 14 Lès Djoyeûs Lurons présentent <b>« ISIDORE »</b> Opérette militaire en 3 actes De José Leroi et Nicolas Valkenborgh Renseignements et réservations: 04 371 35 01 ou 0476 46 50 43</p>
<p>Samedi 05 novembre 2022 à 20 h. Dimanche 06 novembre 2022 à 15 h. Samedi 12 novembre 2022 à 20 h. Samedi 19 novembre 2022 à 20 h.</p>	<p>HOUTAIN SAINT SIMEON, Salle Les Montagnard Lès Djoyeûs Lurons présentent <b>« W'e-st-i Valentin »</b> De Leon Freson Rés.: 04 286 24 73</p>



En **OCTOBRE** au  
Théâtre Wallon Voroutois

**Les Samedi 8, Vendredi 14 et Samedi 15 à 20h00**

**Dimanche 9 à 14h30**

**Les Jeunes Comédiens Ruraux présentent**



Gérard Poncelet



Ghislaine Moisse



Jean-Claude  
Lawarrée



Matthieu Hodeige



Sandrine Dufour



Florent Hodeige

**Li Moncheû da Madame**

Comédie en 3 actes de Nicolas Trokart



Sophie Fréson

**Réservations:**

**Madame Jenny Swennen**

**☎ : 04/ 250.31.15**



Jean-Camille  
Gendarme

**Adresse de la salle: GRAND ROUTE 127, à 4347 (Voroux) Fexhe**

THEATRE  
COMMUNAL  
WALLON

# Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

Samedi 15 octobre 2022 à 19H30

Dimanche 16 octobre 2022 à 14H30

## Amoûrs, fèfèyes èt flamenco



*Comédie gaie en  
trois actes  
de Nicole Goffart  
Création au théâtre*

Éditeur responsable : Paul J. 077 46 80 80 - Action culturelle exempt de taxes



Le Trianon est financé par le Service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège, des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Doye-Hérouz, Hégnin, Fimelle, Herstal, Saint-Nicolas, Sersing, Soumagne, Trooz, W

Exemple de timbre action culturelle

Réalisation Francis Roelandt

# Tavier

Cercle St Barbe

Voie di Messe 14

Vendredi 14 octobre 19h30

Les Djoyeûs Lurons présentent

## ISIDORE

Opérette militaire en trois actes  
de José Leroi et Nicolas Valkenborgh  
sur une musique de Florent BASTIN

Dans une mise en scène de Nadia Gilbert  
Direction musicale Claude et Christian LINCE

### Distribution

André Cloes, Mélissa Weber,  
Sébastien Mancinelli,  
Nadia Gilbert,  
Sébastien Leduc, Cindy Weber,  
Gilles Valoir, Liliane Piette,  
Jean Paul Onssels,  
et Ludivine Piroton.

Renseignement & réservations

04/371.35.01 ou 0476/46.50.43)

Affichage Culturel, exempt de timbre

Réalisation Francis Roelandt

## **RECETTE**

### **Potage du Barbou**

Ingrédients pour 8 personnes :

- 100 gr de pois verts secs
- 2 litres de bouillon de volaille
- 100 g de flageolets
- 2 poignées d'oseille hachée
- 3 jaunes d'œufs
- Beurre
- Sel, poivre

Lait

Préparation :

- Faire tremper dans de l'eau froide, les pois et les flageolets. Les cuire ensuite à l'eau salée, les égoutter et les passer au tamis.
- Mettre cette préparation dans une casserole, ajouter le bouillon et l'oseille préalablement passée au beurre.
- Porter à ébullition puis laisser mijoter 30 minutes.
- Ecumer le potage.
- Délayer les jaunes d'œufs dans un peu de lait et lier le potage au moment de servir

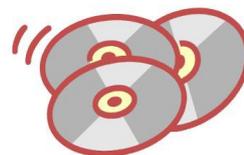
Vous êtes peut-être à la recherche, d'une grammaire, d'une B.D, d'un disque ancien, d'un C.D., d'un recueil de poésies, d'un livre...  
tout cela en wallon et vous ne les trouvez pas (ou plus) dans le commerce



### **La Boutique des Amis du Trianon**

Dispose peut-être de ce que vous cherchez

Renseignements : Anne-Marie COLLETTE  
Avenue Destenay 4/91 à 4000 Liège - Tél : 0478 / 42 14 60



**Les Amis du Trianon aident leur Théâtre, Soutenez-les !  
Devenir membre des Amis du Trianon, c'est faire vivre votre Théâtre.**

**La cotisation annuelle est fixée à 8 € minimum.**

**A payer sur le compte : BE20 0689 0666 1956**

**ATWT : Rue Surlet, 20 - 4020 Liège.**

**Pour tous renseignements,**

**contacter uniquement : Mr René MASSART**

**Responsable de la gestion des cotisations**

**GSM : 0475 314 687**

**Ou par e-mail : rene.massart@skynet.be**

**Merci de votre soutien, le comité des Amis du Trianon.**

## BIBLIYOTÉKES

### Bibliyotéke dès pârlers dèl Walon'rèye

Musée de la Vie wallonne

Cour des mineurs, 4000 LIEGE

Baptiste FRANKINET : Tél : 04/237.28.50

Courriel : [bdw@viewallonne.be](mailto:bdw@viewallonne.be).

## REUNIONS LITTERAIRES

**ROYAL CAVEAU LIEGEOIS** se réunit au Tchantchès. Les 2<sup>èmes</sup> jeudis de 19h30 à 21h30.

Rapoûlédje, vîlès tchansons.

**Contact: 04 362 58 38**

**email: [jeanine.salenbien@skynet.be](mailto:jeanine.salenbien@skynet.be)**

**LI CAVÔ HUTWÈS 085/21.10.39**

1<sup>er</sup>jeudi à 19h30. A nosse baraque, rue Malle Terre TIHANGE. Parler, lire, écrire et chanter en wallon.

## COPIN'REYES

### CÈRKE DÈS SÎZES WALONES DI SPÀ .

Les 2<sup>e</sup> mercredis à 14h

Les 3<sup>e</sup> jeudis à 20H

Centre culturel Waux-Hill rue de la Géronst ère 10

Tel Lucien Brodure : 087/772627 - 087/771418

Supprimer bibliothèque de Vielsalm

**CERKE DES SISESWALLONES DI STOU-MONT (nouveau depuis 201) (nouveau depuis 2019) Les 2<sup>e</sup> mardis à 14h**

Ancienne école communale

Tel 087/771418 – 087/773000 (Centre culturel de Spa)

**THIMISTER-CLERMONT « Lès K'picîs dè walon »**

Le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 19h.45 à 22h.00

Local Caroline Deheselle à **Bèfve, La Minerie-Thimister**

Animateurs: Jacques Jamar (087/44.51.40) et Céleste Schoonbroodt (087/44.64.68)

**NOSSE COPIN'RÈYE 087/46.93.98.**

Les 1<sup>ers</sup> vendredis de 16h à 17h30. Centre Administratif

R. Neuve 35 à PEPINSTER.

**JUPRELLE-TABLE DE CONVERSATION WALLONNE** (ouverte à tous) 04/278.32.79

Tous les lundis de 14h.30 à 16h.. Salle du Trihé à Juprelle

**COPIN'REYE DI WAREME 019/32.45.35 P. Roth**

Un mardi sur deux, de 16h.30 à 18h. Au local des loisirs de la ville

### Li copin'reye di Oûpêye

Tous les lundis de 17 à 19 heures à la bibliothèque d'Oupeye **Renseignements : 04/248.13.05**

### Copin'rèye de Glons

Tous les lundis de 15h à 17h au Centre Culturel de Glons.

### Table de conversation en wallon à Visé 0486 / 57 44 05

Chaque semaine (sauf congés scolaires) alternativement vendredi de 14h à 16h et samedi de 10 h à 12h

A la Maison de la Laïcité, rue des Béguines 7A

### l'Escale, à Esneux

tous les 3<sup>èmes</sup> jeudi du mois entre 14 et 16h

des chansons, des poésies, des sketches et une pause vers 15h avec pâtisseries café et pèkèt offerts pour 6 € par an

sous la houlette d' Henri Borguet

Contact: K. Burgeon : [kathy.burgeon@esneux.be](mailto:kathy.burgeon@esneux.be)

### Copinerèye di Hèsta

Un lundi sur deux de 14 h 30 à 16 h 30

Bibliothèque René Henoumont

Rue Large-Voie, 10

4040 Herstal

Contact 0474/43 12 98

### Copinerèye di Sprimont

Les 1<sup>ers</sup> jeudi du mois de 14 h à 16 h

Salle Saint Martin

Derrière l'église de Sprimont

Contact: 0476/36.74.05

Contact 0474/43 12 98

**LIEGE TABLE DE CONVERSATION WALLONNE** librairie Toutes Directions à 4000 Liège, derrière l'hôtel de ville—rue de la Violette, 3

## COURS DE LANGUE ET DE LITTÉRATURE WALLONNES

**C.R.I.W.E** 04/342.69.97. Les mardis de 19h à 21h (hors vacances) rue Surllet 10 à 4020 LIEGE.

### Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté Française d'Ans/Alleur

Rue Georges Truffaut 37 à 4432 Alleur tél. : 04/239.80.30

Tous les mercredis de 18h30 à 21h.

### U3A NOSSE LINGADJE 04/370.18.01

Les vendredis de 9h à 12h. Marché Couvert

Rue J.Prevers 1 LIEGE Droixhe.

### LES AMIS DE LA FN 04/264.06.63

Lundis et mercredis à 20h30 Atelier de Théâtre Wallon. Charlemagn'rie rue H.Nottet 11, Herstal.

### DJOYEÛS WALONS D'SO LÈS C'MONES

Pour tous : le mardi de 16 à 18 heures

Local : Centre Culturel de Seraing, rue Renaud Strivay à 4100 SERAING

R.JOELANTS 04/336.09.56. / F.CHAUMONT 04/336.21.79

**F.P.S. ROCOURT** 04/248.18.70. Les mardis de 17h30 à 19h.. Cercle Culturel communautaire de Rocourt.

### « Lès K'picîs dè walon »Thimister-Clermont

Le premier jeudi du mois de 19h45 à 22h00 pour le groupe "Copin'rèye" de 19h45 à 22h00  
Le troisième jeudi du mois de 19h45 à 22h00 pour le cours de wallon

Local : Caroline Deheselle à **Bèfve, La Minerie-Thimister**

SCHOONBROODT Céleste

Rue de l'Egalité, 25

4890 THIMISTER

Tél : 087/44.64.68

Gsm : 0485/61.79.64

celestesch@hotmail.com

**Éditeur responsable : Thierry Renard**  
**0498/71.67.09**

Ruelle des Chats, 3—4360 Oreye

bulletinwallon@outlook.be

## LI WALON SO LÈS-ONDES

### RADIO HESBAYE FM 107.5

Les jeudis de 19h30 à 21h. R.Joannes 019/32.81.64.

### VIVACITE RTBF FM 90.5

Jacques Warnier et Louise Moor—Les lundis de 20h00 à 23h00 - « SÎZE WALONE ».

### RADIO PLEIN SUD FM 93.5

tel : 04/275.45.82— Jeudis de 8h30 à 12h animée par Paula. Les samedis de 13h30 à 17h par l'animateur Jean-Claude.

### RADIO RFB Villers FM 107.9

Tél. : 085/ 21.49.86 - Présentation René Motin -Le lundi de 19 à 22h - "come es nos mohone"

### RADIO RCF LIÈGE – 93.8 FM

« Li Bone Novèle », une émission produite par Gilles Monville qui vous livre chaque semaine son adaptation en wallon de Liège des trois textes liturgiques dominicaux.

3 diffusions de 30 min par semaine -Diffusion le vendredi à 19H30 -Rediffusion le samedi à 02H00 et le dimanche à 13H00 -À écouter également via l'application mobile RCF et sur www.rcf.be

« **Rapoûlèdje divins les lîves** » cercle de lecture

le troisième samedi du mois de 10h à 12h (cette année 2018 , ça changera en 2019 où ce sera le 4è samedi du mois)

à l'Espace Polyvalent de la Bibliothèque Chiroux. Entrée par la place des Carmes

Contact : isabelle.banchereau@provincedeliege.be ou 04 279 5240

### « BULLETIN WALLON »

Dépôt légal N° BD 29975, adressé aux associations, auteurs et membres en règle de cotisation.

Associations **30 € (3 exemplaires)**, auteurs et membres **15 €** .

**Compte** BE39 0689 3137 3819 de la F.C.W Liège, 4000 LIEGE. Indiquez la ou les adresses en **communication**.

Avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles et du Conseil des langues endogènes, de la Province de Liège et du Service des Affaires Culturelles, de la commune de Blegny.

Les articles publiés n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.